



Bedienungs- anleitung

Da bin ich mir sicher.

EASY
HOME

ELEKTRISCHE KUSCHELHEIZDECKE



Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen, oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR= Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code Reader sowie eine Internet-Verbindung.* Einen QR-Code Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.*

Ihr Hofer Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer Serviceportal unter www.hofer-service.at.

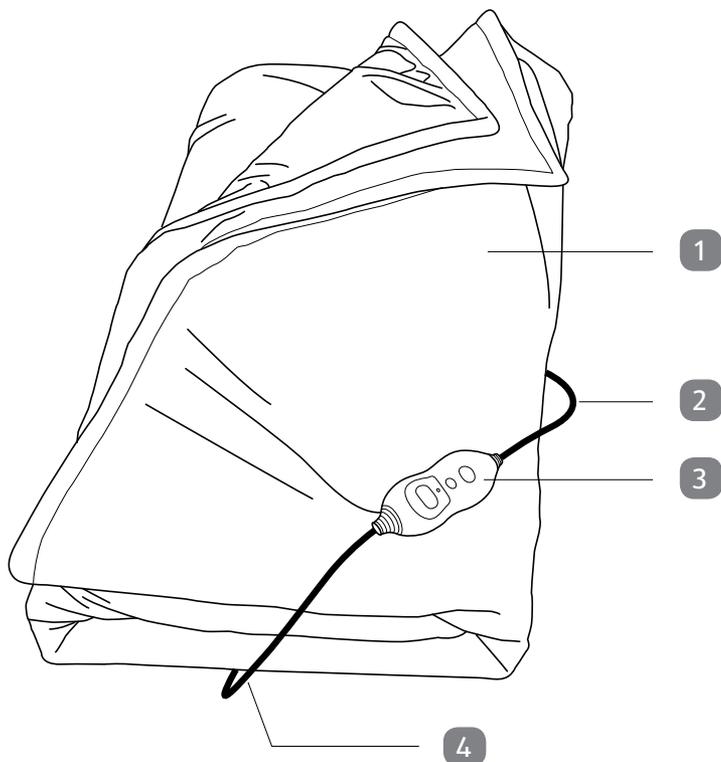


* Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

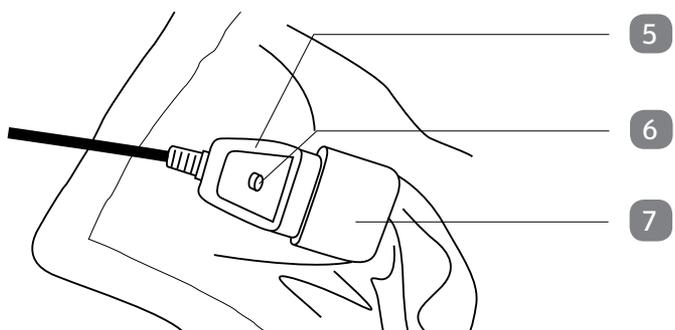
Inhaltsverzeichnis

Übersicht	4
Verwendung	5
Lieferumfang/Geräteteile	6
Allgemeines	7
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	7
Zeichenerklärung	7
Sicherheit	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	8
Sicherheitshinweise	9
Heizdecke und Lieferumfang prüfen	12
Gebrauch	13
Abschaltautomatik	14
Reinigung	14
Aufbewahrung	15
Fehlersuche	15
Technische Daten	16
Konformitätserklärung	16
Entsorgung	16
Garantiekarte	17
Garantiebedingungen	18

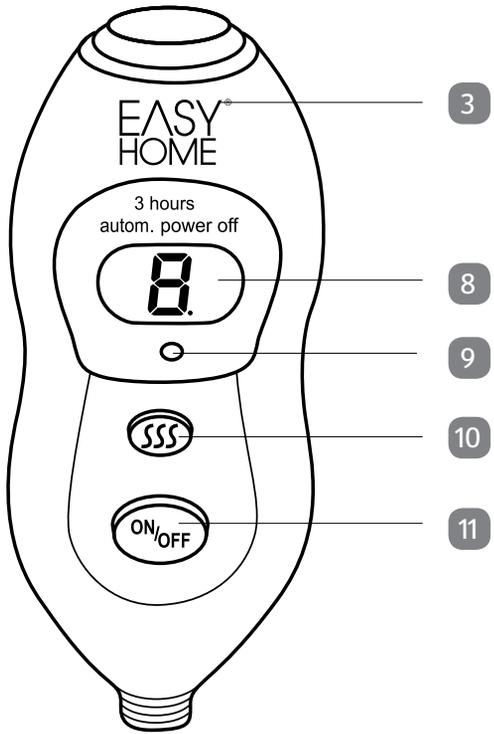
A



B



C



Lieferumfang/Geräteteile

- 1 Heizdecke
- 2 Netzkabel mit Netzstecker
- 3 Bedienteil
- 4 Anschlusskabel
- 5 Anschluss-Stecker
- 6 Entriegelungstaste
- 7 Anschlussbuchse Heizdecke
- 8 Display
- 9 Kontroll-Leuchte
- 10 Taste SSS für Heizstufen-Wahl
- 11 Taste EIN/AUS

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu dieser Kuschelheizdecke. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Um die Verständlichkeit zu erhöhen, wird die Kuschelheizdecke im Folgenden nur „Heizdecke“ genannt.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie die Heizdecke einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden an der Heizdecke führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie die Heizdecke an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf der Heizdecke oder auf der Verpackung verwendet.

⚠️ WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

⚠️ VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalsymbol/-wort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Betrieb.



Die Heizdecke entspricht der Schutzklasse II. Zum sicheren Betrieb der Heizdecke ist kein Schutzleiter erforderlich.



Bei max. 30 °C im Schongang waschen



Nicht bleichen



Nicht im Trockner trocknen



Nicht bügeln



Nicht chemisch reinigen



Keine Nadeln hineinstecken



Nicht für die Benutzung von sehr jungen Kindern (0 - 3 Jahre) geeignet



Bedienungsanleitung lesen

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Heizdecke ist für den in dieser Anleitung beschriebenen Gebrauch im privaten Haushalt konzipiert. Die Heizdecke darf nur als Zudecke verwendet werden, nicht als Unterlage.

Sie ist ausschließlich für den Privatgebrauch in trockenen Innenräumen bestimmt und nicht für den gewerblichen Einsatz in Krankenhäusern, Praxen etc. geeignet.

Die Heizdecke ist kein medizinisches Gerät und nicht für therapeutische Zwecke geeignet.

Verwenden Sie die Heizdecke nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Die Heizdecke ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie die Heizdecke nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typschild des Bedienteils übereinstimmt.
- Schließen Sie die Heizdecke nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie die Heizdecke bei einem Störfall schnell von Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie die Heizdecke nicht, wenn sie sichtbare Schäden aufweist oder die Kabel bzw. Stecker defekt sind.
- Wenn ein Kabel des Bedienteils beschädigt ist, muss das Bedienteil durch ein Original-Ersatzteil ersetzt werden.
- Öffnen Sie das Gehäuse des Bedienteils nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften, um Gefährdungen zu vermeiden. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In dieser Heizdecke befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Die Heizdecke darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separatem Fernwirksystem betrieben werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
- Halten Sie die Heizdecke, die Stecker und die Kabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Knicken Sie die Kabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.

- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in die Heizdecke hineinstecken.
- Wenn Sie die Heizdecke nicht benutzen, sie reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie die Heizdecke immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

⚠️ WARNUNG!**Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).**

- Diese Heizdecke kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Heizdecke unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit der Heizdecke spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind acht Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre der Heizdecke und dem Bedienteil mit seinen Kabeln fern.
- Kinder, die jünger als drei Jahre sind, dürfen diese Heizdecke nicht benutzen, da sie unfähig sind, auf eine Überhitzung zu reagieren.
- Die Heizdecke darf nicht von Personen benutzt werden, die unempfindlich gegen Hitze sind, und von anderen schutzbedürftigen Personen, die nicht auf eine Überhitzung reagieren können.
- Lassen Sie die Heizdecke während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

▲ VORSICHT!**Verletzungsgefahr!**

Durch herumliegende Kabel besteht Verletzungsgefahr.

- Verlegen Sie die Kabel so, dass sie nicht zur Stolperfalle werden. Vermeiden Sie auch den Gebrauch von einem Verlängerungskabel. Gerade nach dem Aufwachen besteht durch herumliegende Kabel erhöhte Stolpergefahr.

▲ VORSICHT!**Gefahr vor gesundheitlichen Schäden!**

Eine lange Anwendung auf höchster Stufe kann zu Hautirritationen oder Unwohlsein führen.

- Benutzen Sie die Heizdecke am Anfang immer nur kurz und nicht auf der höchsten Stufe. Prüfen Sie Ihre Haut, bevor Sie die Leistung und die Anwendungsdauer erhöhen.
- Brechen Sie den Gebrauch der Heizdecke unverzüglich ab, wenn Sie die Wärme der Heizdecke als unangenehm oder schmerzhaft empfinden.

HINWEIS!**Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit der Heizdecke kann zu Beschädigungen der Heizdecke führen.

- Schalten Sie die Heizdecke nicht ein, wenn sie gefaltet oder zusammengeschoben ist.
- Ziehen Sie die Heizdecke nicht in einen Bettbezug ein und legen Sie die Heizdecke nicht um die Matratze.
- Klemmen und knicken Sie die Heizdecke nicht.
- Schalten Sie die Heizdecke nicht ein, wenn sie, z. B. nach dem Reinigen, noch feucht ist.
- Legen Sie während des Betriebs keine großen oder schweren Gegenstände, wie z. B. Koffer, Woll- und Zudecken und Taschen auf die Heizdecke.

- Legen Sie während des Betriebs keine Wärmequellen wie z. B. Wärmeflasche, Heizkissen oder Ähnliches auf die Heizdecke.
- Stellen Sie vor jedem Gebrauch auf einem verstellbaren Bett oder bei geteilten Matratzen sicher, dass die Heizdecke oder das Netzkabel nicht eingeklemmt oder zusammengeschoben sind.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob Heizdecke, Bedienteil und Netzkabel Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigungen zeigen. Falls solche Anzeichen vorhanden sind oder die Heizdecke unsachgemäß benutzt wurde, müssen Sie sie vor erneuter Inbetriebnahme von einer Fachwerkstatt prüfen lassen. Wenden Sie sich in diesem Fall an die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse.
- Stecken Sie keine Nadeln oder andere spitze Gegenstände in die Heizdecke.
- Bewahren Sie die Heizdecke an einem trockenen Platz auf.
- Die Heizdecke darf nicht nass benutzt werden (diese Anweisung gilt nicht für feuchtigkeitsbeständige Geräte oder Geräte der Schutzklasse III).

Heizdecke und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Heizdecke schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
 1. Nehmen Sie die Heizdecke aus der Verpackung und kontrollieren Sie, ob die Heizdecke oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie die Heizdecke nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.
 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
 3. Ziehen Sie die Schutzfolie vom Display **8** ab.
 4. Entfernen Sie alles Verpackungsmaterial.

Gebrauch

1. Falten Sie die Heizdecke **1** auseinander.
2. Stecken Sie den Anschluss-Stecker **5** in die Anschlussbuchse **7** der Heizdecke (siehe **Abb. B**).



Wenn Sie die Verbindung später wieder trennen möchten, müssen Sie die Entriegelungstaste **6** mit etwas Kraft eindrücken, bevor Sie den Anschluss-Stecker herausziehen können.

3. Stecken Sie den Netzstecker **2** in eine Steckdose.
Für einen kurzen Moment wird im Display **8** „8“ angezeigt und die Kontroll-Leuchte **9** leuchtet einige Sekunden.
4. Decken Sie sich mit der Heizdecke zu.
5. Drücken Sie die Taste EIN/AUS **11**.
6. Drücken Sie wiederholt die Taste SSS **10**, bis die gewünschte Heizstufe im Display angezeigt wird:
1-2: niedrige Wärme
3-4: mittlere Wärme
5-6: maximale Wärme



Wenn hinter der eingestellten Wärmestufe im Display ein Punkt angezeigt wird, heizt die Heizdecke auf. Ist die eingestellte Temperatur erreicht, erlischt der Punkt. Dieser Vorgang kann sich während des Gebrauchs mehrfach wiederholen.

7. Beenden Sie die Heizfunktion, indem Sie wieder die Taste EIN/AUS drücken.
Die Display-Anzeige erlischt.

Hinweise zum Gebrauch:

- Um die Heizdecke schnell aufzuheizen, sollten Sie zunächst Heizstufe „5“ oder „6“ wählen.
- Wenn Sie die Heizdecke über einen längeren Zeitraum nutzen möchten, empfehlen wir die Heizstufe „1“ oder „2“ einzustellen.
- Während des Gebrauchs können Sie jederzeit mit der Taste SSS **10** eine höhere oder niedrigere Heizstufe wählen.

Abschaltautomatik

Die Heizfunktion schaltet sich nach ca. 3 Stunden automatisch ab. Dadurch wird verhindert, dass die Heizdecke überlastet wird.

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie die Heizdecke nicht wieder einschalten wollen.

Reinigung

⚠️ WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Feuchtigkeit kann zu elektrischem Stromschlag führen.

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die Heizdecke reinigen.
- Tauchen Sie weder die Heizdecke noch ein Kabel oder einen Stecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Heizdecke kann zu Beschädigungen der Heizdecke führen.

- Die Heizdecke darf nicht chemisch gereinigt, gemangelt, gewrungen oder gebügelt werden.



Die Heizdecke wird durch das Reinigen in der Waschmaschine stark beansprucht. Die Heizdecke sollte im Laufe der Zeit daher nicht öfter als insgesamt 5x gewaschen werden.

1. Ziehen Sie den Netzstecker **2** aus der Steckdose.
2. Drücken Sie die Entriegelungstaste **6** mit etwas Kraft herunter und ziehen Sie die Anschluss-Stecker **5** aus der Anschlussbuchse **7** der Heizdecke.
3. Wischen Sie das Bedienteil **3** bei Bedarf mit einem leicht angefeuchteten weißen Tuch sauber.
4. Reinigen Sie die vollständig abgekühlte Heizdecke entsprechend der Verschmutzung:
 - Entfernen Sie **kleinere Flecken** mit einem leicht angefeuchteten Tuch.

- Reinigen Sie die Heizdecke bei **normaler Verschmutzung** mittels Handwäsche. Beachten Sie die Pflegesymbole, die auf der Heizdecke abgebildet sind.
 - Waschen Sie bei **stärkerer Verschmutzung** die Heizdecke in der Waschmaschine bei 30 °C (Wollwaschgang). Beachten Sie die Waschmittel- und Dosierungsangaben.
5. Lassen Sie die Heizdecke nach dem Waschen an der Luft vollständig trocknen.
- Wringen Sie die Heizdecke nicht aus und verwenden Sie keine Wäscheklammern o. Ä.
 - Schalten Sie die Heizdecke nicht zum Trocknen ein.
6. Nehmen Sie die Heizdecke erst wieder in Gebrauch, wenn Heizdecke und Anschlussbuchse vollständig trocken sind.

Aufbewahrung

- Lassen Sie die Heizdecke vor dem Zusammenlegen und Einlagern vollständig abkühlen.
- Bewahren Sie die ausgekühlte Heizdecke an einem sauberen und trockenen Platz auf, wo sie vor anderen Wärmequellen, z. B. einer Heizung, geschützt ist.
- Lagern Sie keine schweren Gegenstände auf der Heizdecke, da diese die Heizdrähte in der Heizdecke beschädigen könnten.

Fehlersuche

	Problem	Mögliche Ursache	Problembesehung
1.	Keine Funktion.	Netzstecker 2 nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker ein.
		Anschluss-Stecker 5 nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Anschluss-Stecker in die Anschlussbuchse 7 ein.
2.	Heizdecke schaltet sich aus.	Abschaltautomatik hat reagiert.	Kein Fehler. Zum Schutz vor Überhitzung schaltet die Abschaltautomatik nach ca. 3 Stunden die Heizdecke aus.

Technische Daten

Modell:	GT-HD-03
Versorgungsspannung:	230 V~, 50 Hz
Leistung:	160 W
Schutzklasse:	II 
Auto-Abschaltung:	nach ca. 3 Stunden
Abmessungen:	ca. 130 x 180 cm
Heizdecken-Material:	100% Polyester
Artikelnummer	92752

Da unsere Produkte ständig weiterentwickelt und verbessert werden, sind Design- und technische Änderungen möglich.

Diese Bedienungsanleitung kann auch als pdf-Datei von unserer Homepage www.gt-support.de heruntergeladen werden.

Konformitätserklärung



Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.gt-support.de.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Altgerät entsorgen

Entsorgen Sie die Heizdecke entsprechend der in Ihrem Land geltenden Vorschriften.



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte die Heizdecke einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit obenstehendem Symbol gekennzeichnet.

EASY
HOME

GARANTIEKARTE

ELEKTRISCHE KUSCHELHEIZDECKE

Ihre Informationen:

Name _____

Adresse _____



_____ E-Mail _____

Datum des Kaufs* _____

*Wir empfehlen, die Rechnung mit dieser Garantiekarte aufzubewahren.

Ort des Kaufs _____

Beschreibung der Störung:



Schicken Sie die ausgefüllte
Garantiekarte zusammen mit dem
defekten Produkt an:

Globaltronics Service Center

KUNDENDIENST

00800 / 456 22 000

AT



gt-support-at@telemarcom.de

MODELL: GT-HD-03

ARTIKELNUMMER: 92752

10/2015

Kostenfreie Hotline**3****JAHRE GARANTIE**

PO51000188



Garantiebedingungen

Sehr geehrter Kunde!

Die **Hofer Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

Garantiezeit:	3 Jahre ab Kaufdatum 6 Monate für Verschleiß- und Verbrauchsteile bei normalem und ordnungsgemäßigem Gebrauch (z. B. Akkus)
Kosten:	Kostenfreie Reparatur bzw. Austausch oder Geldrückgabe Keine Transportkosten
Hotline:	Kostenfreie Hotline

TIPP:	Bevor Sie Ihr Gerät einsenden, wenden Sie sich telefonisch, per Mail oder Fax an unsere Hotline. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.
--------------	--

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, senden Sie uns:

- zusammen mit dem defekten Produkt den Original-Kassenbon und die vollständig ausgefüllte Garantiekarte.
- das defekte Produkt mit allen Bestandteilen des Lieferumfangs.

Die Garantie gilt nicht bei Schäden durch:

- **Unfall** oder **unvorhergesehene Ereignisse** (z. B. Blitz, Wasser, Feuer).
- **unsachgemäße Benutzung** oder **Transport**.
- **Missachtung** der **Sicherheits-** und **Wartungsvorschriften**.
- sonstige **unsachgemäße Bearbeitung** oder **Veränderung**.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit an der Servicestelle Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergabers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.



Da bin ich mir sicher.

AT

Made in China

VERTRIEBEN DURCH:

GLOBALTRONICS GMBH & CO. KG

DOMSTR. 19

20095 HAMBURG

GERMANY

KUNDENDIENST



AT

00800 / 456 22 000



gt-support-at@telemarcom.de

MODELL: **GT-HD-03**

ARTIKELNUMMER: **92752**

10/2015

3

**JAHRE
GARANTIE**